



AU MOUTON COURONNÉ

ROUBAIX, 58, GRANDE-RUE, 58, ROUBAIX

CHOIX CONSIDÉRABLE DE SOIERIES, LAINAGE NOUVEAUTÉ, CONFÉCTIONS

Pour cause de changement de domicile GRANDE BAISSÉ DE PRIX

Derniers mois de vente

RAYONNAGES A VENDRE

Prochainement les Magasins seront transférés GRANDE-RUE, 40 et 42

BON GÉNIE 200.000
LILLE, 4, rue du Vieux-Marché-aux-Moutons, 4, LILLE

VENDE DE TOUT A CRÉDIT
payable en UN AN

MEUBLES, LITÉRIES COMPLÈTES
PREMIÈRES COMMUNIONS
VÊTEMENTS HOMMES, FEMMES et ENFANTS
confectionnés et sur mesure en tous genres

Avertissements considérables pour la Saison d'été
Chaussures, Lingerie, Bijoux, Articles de Ménage, etc.
Envoi franco de port et d'emballage dans toute la région,
Catalogue et Echantillons sur demande.

Maisons ROUBAIX, 48, rue du Collège. — CROIX, rue
Secoursales à Kieber, 101. — TOURCOING, 24, rue de Gand. 29368

GRAISSE ALIMENTAIRE
pour friture

"LA VICTOIRE"
Dépôt général: WILLAUMEZ-MÉNARD, rue de l'Épée, 109, Roubaix

CHARBONS
SPÉCIALITÉ DE CRIBLÉS
pour Ménages et Boulangeries
COQUES, ANTHRACITES, BRIQUETTES
FELIX DELATTE
BUREAU: Rue Nain, 34
ENTREPÔTS: Quai de Lorient ROUBAIX

GRAND CHOIX
ARTICLES
de VOYAGES
et Maroquinerie
MAISON DAVID
53, Rue St-Georges,
ROUBAIX

GUÉRISON ASSURÉE
des MALADIES SECRÈTES récentes
ou invétérées, par le traitement spécial du Dr O. DEUX.
Le traitement est le seul qui soit réellement efficace
et auquel les malades ont recouru après avoir
essayé tous les autres. — S'adresser à la
PHARMACIE DU TRICHON, à ROUBAIX
Produits spéciaux pour les affections des organes
respiratoires et toutes les maladies de la peau.

LOCATION DE PIANOS
AUX BAINS DE MER ET A LA CAMPAGNE
La Maison SCRÉPEL-POLET, Grande-
Rue, 134 bis, Roubaix, la plus importante de la région,
met en location pour les vacances et à toutes les plages balnéaires
et à la campagne, d'excellents pianos, à des conditions très avan-
tageuses. — Pianos et Harmoniums de tous fabrications.
VENTE — ÉCHANGE — ACCORDS — RÉPARATIONS
INSTRUMENTS DE MUSIQUE EN TOUTS GENRES 32966

GRATUITEMENT
La maison G. PAVOT.
Informez les Intéressés que des
marchés ont été installés en
service spécial pour le tirage
des vins de n'importe quelle
provenance.

Le transport de la gare à
destination et la mise en cave
seront faits gratuitement aux
personnes qui voudront bien
lui confier la mise en bouteilles.

TRAVAIL SOIGNÉ
S'adresser au Centre chez
M. G. PAVOT, 7, rue du
Chemin de fer, Roubaix 10123

**PILULES
DES
DAMES**

Merveilleuses contre dou-
leurs, retards et suppres-
sions des époques mensu-
elles. Sans danger pour
la santé. Nombreux certi-
ficats élogieux. Brochure
franco sur demande et
affranchie.

MICHEL,
pharmacie-épicerie à Lille,
3, rue des Fabriques, 3,
Bruxelles.

FARINE MARCELLA Prix 1.50
Aliment complet pour nourrissons, enfants convalescents, vieillards et pour toutes les personnes souffrant de maux d'estomac.
Dépôt général Pharmacie LILLIER, rue de Valenciennes, Lille.
Dépôt pour Roubaix Pharmacie LILLIER, rue de Valenciennes, Roubaix.
Dépôt pour Tourcoing, E. Verriest, pharmacien, N. D. de Lourdes, 1423

AU GANT D'OR
FABRIQUE DE GANTS
Coupe sur mesure en 3 heures
J. RHEIX, 41, Grande-Rue, 11, ROUBAIX
GANTS en tous genres et de toutes nuances pour promeneurs,
cerémonies, fêtes et soirées — Élegance et solidité.
Seule maison de fabrication à Roubaix. 2790

INSTITUT SAINT-LAZARE
Sous la direction de Dr C. VEIMERSCH
90, rue Gallait, BRUXELLES
Consultations tous les jours de 9 heures à midi

GUÉRISON SANS OPÉRATION
DU
CANCER

Tumeurs, glandes, plaies, ulcères, varices, hémorrhoides, fistules, caries des os, maladies de la peau et affections des
VOIES URINAIRES

ON DEMANDE

à ceux qui emploient un vin médicamenteux quelconque,
à ceux qui sont affaiblis par l'âge, la maladie, ou les excès
de toute nature, d'essayer UN SEUL LITRE de VIN
RECONSTITUANT F. GERRETH, à base de Kola,
Coca, Quina et Glycérophosphates. S'ils ne trouvent pas
ce vin exigu, de beaucoup supérieur aux similaires sous
tous les rapports, nous voulons bien nous engager à leur
rembourser UN SEUL LITRE suffit pour se rendre
compte de l'effet produit, et qu'il n'y a absolument rien
d'exagéré dans ses affirmations. Par ses propriétés éner-
giques comme reconstitutant, son goût exquis et son prix,
ce vin ne peut être comparé à aucun autre.

4 fr. 50 le Litre

Dépôts: Pharmacies GERRETH, à Roubaix; BRU-
NEAU, à Tourcoing. — Ces Pharmacies sont recom-
mandées pour l'exécution des ordonnances médicales, qui
ont toujours délivrés sous cachet de garantie à
14735-6
trés recommandables.

**GALERIES
ST-GEORGES**
Ad. BRUNIN
5, rue St-Georges, Roubaix

LE PALAIS DES NOUVEAUTÉS
32-34, Grande-Rue, ROUBAIX

Offre à sa nombreuse Clientèle quelques Articles HORS COURS
QUI SERONT VENDUS
Aujourd'hui Dimanche 21 Juin

ZEPHIR, très belle qualité, dispositions
nouvelles, valeur 0,60, mis en vente à 0,40

TOILE D'ALSACE extra garantie grand
teint dispositions riches valeur 0,85 à 0,60

TOILE DE VICHY qualité supérieure
largeur 100, valeur 1,40, mise en vente à 0,85

SATINETTE DE MULHOUSE, haute
nouveau, valeur réelle 1,15 à 1,10

LINON FAÇONNÉ dernier genre, largeur 0,80,
valeur 0,95 et 1,25, mis en vente
à 0,90 et 0,65

CORSAGES en toile d'Alsace, haute
nouveau, valeur 2,95 à 1,95

COSTUMES GARÇONNETS de trois à
dix ans, en coutil rayé, toutes nuances,
valeur 3,35 à 2,45

BAS coton noir, grand teint dimouillé,
valeur 0,75, mis en vente la paire 0,50

CHAUSSETTES en coton rayé, haute
nouveau, valeur 0,95. — la paire 0,65

CACHE-CORSETS en coton écru, jupon,
côtes Suisses, valeur 0,75, la paire 0,45

Chapellerie Modèle
JEN DAULMÉRIE
69, Grande-Rue
ROUBAIX

Mise en Vente
des
Dernières Créations
de la Saison

Voyez et comparez
Bon marché
Loyauté
Qualité supérieure

LE PAIN NORMAL FRANÇAIS
procédé de mouture breveté
Ce pain est composé exclusivement et intégralement de blé par
le grain et amélioré rapidement.

La Constipation, la Neurasthénie,
les Maladies d'Estomac, le Diabète.
— Il augmente le lait chez les
nourrices et le rend plus
nutritif.

Ne pas confondre avec le pain knupp
et autres pains bis présentés comme pains complets

Dépôts: à TOURCOING, (boulangerie du P.N.F.) 7, rue du Haze
et chez M. Denys, pâtisseries, 5, rue Saint-Jacques.

à ROUBAIX, chez M. Bécue, pâtisseries, Grande Rue, et chez
M. Waitene, pâtisseries, rue de la Vierge, 75.

à LILLE, 34, rue Esquermoise, au Beurre d'Ostende et chez
M. Spleiter, rue de la Paix d'Utrecht.

À Arras, chez M. Cardin, pharmacien.

Un service de distribution journalier à domicile
fonctionne à Lille, Roubaix, Tourcoing.

Adressez toutes correspondances, demandes de notices et
renseignements, ainsi que pour les commandes, à l'Adminis-
trateur, 4, rue St-Jacques, Tourcoing. 33995

CANALISATIONS D'EAU, GAZ, VAPEUR

Elevation et distribution générale des eaux
SPÉCIALITÉ DE SALLES DE BAINS

Choix considérable de Baignoires et Chauffe-Bains

ÉLÉVATEUR D'EAU par l'AIR COMPRIMÉ marchant à bras,
manège, moteur, élevant l'eau de puits, citernes, étangs, etc., de toutes
profondeurs, supprimant les réservoirs et évitant les pertes de temps
ou quelconque, évitant les débordements et la gelée, donnant l'eau à
une température régulière à l'air des poussières, assurant les services de
bains, douches, toilettes, etc., alimentation, arrosage de parcs,
jardins, voitures, douche des chevaux et secours contre l'incendie.

POMPES à eau chaudière à vapeur à la base pression;
ÉCONOMIQUES à eau chaudière à vapeur à la base pression;
TOLIERIE & FERBLANTERIE INDUSTRIELLE
APPAREILS à ACÉTYLÈNE perfectionnés (médiatrice d'or et de
vermeil). Système Automatique d'évacuation des résidus permet-
tant des charges limitées de carburant, l'appareil fonctionnant ainsi
plusieurs mois sans aucune manœuvre, ni entretien.

Concessionnaire exclusif **MOTEURS JAPY Frères**
pour la région des
Constructeurs à Roubaix

Magasins à Paris: Rue du Château d'Éau, 4 et Boulevard Magenta, 3.
MOTEURS "Le Succès", marchant au gaz, au pétrole, à l'essence
et à l'alcool. Grands prix et médailles d'or aux expositions univer-
selles Paris 1867, 1878, 1889 et 1900. Premiers prix à l'Exposition de Lille
1904. Concours de moteurs à alcool, premiers prix 1901 et 2^{ème} prix 1902.
MOTEURS les plus SIMPLES, les plus PERFORMANTES,
les plus ÉCONOMIQUES et les plus MARCHES.

MOTEURS-POMPES fixes et sur chariot à grands débits avec
débrayage permettant l'utilisation du moteur pour un autre usage.

VOIR LES INSTALLATIONS AU MAGASIN
J. FERRET
182, Rue du Moulin, ROUBAIX 31065

MIROITERIE-VITRERIE
PAUL HONORÉ
7, Contour Saint-Martin, Roubaix
Gravures, Fac-similé d'Aquarelles, Encadrements, Passe-Partouts
ASSURANCES CONTRE LE BRIS DES GLACES

Compagnie d'Assurances sur la Vie
"ANTVERPIA"
Secours français à ROUBAIX, rue des Fleurs, 18
à ROUBAIX, rue de la Perche, 46;
à LILLE, boulevard Victor Hugo, 324;
à TOURCOING, rue de Guisnes, 116;
à DUNKERQUE, rue Nationale, 31;
à HALLUIN, rue de Turbigo.

RÉSUMÉ OFFICIEL des paiements effectués du
6 au 13 juin 1903.

1^{er} Four décès Fr. 5.876,30
2^{es} paiements gratuits des enf. au des-
cendant 5 ans et des enf. mort nés . . . 1.064,00
3^{es} Pour assurances à terme (1^{er} com-
munion et tirage au sort) 5.216,34
4^{es} Pour pensions de veuves 75,00

Total Fr. 12.231,64

Il est, douze mille deux cent trente-et-un francs
soixante-quatre cent, payés à l'ouvrier et au petit bour-
geois, ce qui a fait beaucoup de bien et écrit beaucoup de mérites.
Ce qui prouve que l'Antverpia gagne de plus en plus la con-
fiance du public, est que du 6 au 13 juin 1903, elle a
cédé 1252 assurances sur la vie, 430 à terme (communion et
tirage au sort) et 5 pour pensions de veuves. Total: 1682.

L'Antverpia possède des vastes propriétés à Roubaix, Lille, Tour-
coing, Halluin et Hooplines. Elle demande des agents sérieux dans
tout le département du Nord; s'adr. aux agents mentionnés ci-dessus.

PALAIS DES PARFUMS
52
rue du Vieil Abreuvoir ROUBAIX

Toutes les marques. Toutes les spécialités.
Tous les dentifrices. Brosseries, Peignes,
Eponges. Spécialité d'écaillé.
Meilleur marché que partout ailleurs.
Ondulation, Coiffures et Postiches.
Au comptant 5 0/0 d'escompte.
Téléphone 981

**FORCE ET VIGUEUR!
LE VIN DE SANTÉ**

P. CERESSIA, Pharmacien-Chimiste à Fleurus (Belgique)
Renfermant les meilleurs principes toniques et reconstituants,
constitue un précieux remède pour toutes personnes atteintes
d'ANÉMIE, PALES COULEURS, et combat rapidement
toutes les faiblesses, la Neurasthénie, l'irregularité du
cœur, accidents de l'âge critique. Il fait digérer et
rend les forces disparues par les surmenages.

Apéritif-Régulateur du sang, tonique des nerfs.
1 l. 2 fr. 50 — 3 l. 6 fr. 50 — 6 l. 12 fr. 50
Gros et détail: Fleurus (Belgique) P. CERESSIA préparateur,
Bruxelles, P. H. DEBRUYERE, Boulevard de Waterloo, Bruxelles,
Gand, Liège, Mons, Anvers et Hal. P. H. Centrale de Belgique
et succursales. — Détail: Fonder à Mouscron, Dacocq à Ostende,
CARMENS à Ypres et dans principales pharmacies. 16246

CÉRAMIQUE ET MOSAÏQUE
pour Carrelages et Décorations Intérieures et exté-
rieures d'habitations et établissements industriels

E. COILLIOT
Ancienement rue Pellart, 187
ACTUELLEMENT
Boulevard de Strasbourg, 111, ROUBAIX
TÉLÉPHONE

CANALISATIONS D'EAU, VAPEUR & GAZ
Eaux de la Lys. — Eaux potables

Paul PLANQUART-BENOIST
Entrepreneur des Bains-Roubaisiens
18, Place de la Liberté, 18 — ROUBAIX

PLomberie. — Robinetterie. — Spécialité de SALLES DE BAINS
COUVERTURES EN TOUTS GENRES. — ZINC, PANNES et ARDOISES
ANTI-BELIER. — RÉDUCTEUR DE PRESSION
BREVETÉ EN FRANCE ET À L'ÉTRANGER. — MÉDAILLE D'OR PARIS 1900
APPAREILS ABSOLUMENT GARANTIS. — Voir fonctionnement à la vitrine.

Red Star Line
Service Postal Belge entre
Anvers
et
New York
Philadelphia
Direct
Paquebots de toute
première classe; Prix modérés

S'adresser à:
Red Star Line, à Anvers;
Étienne Nataf, 225, rue Pierre-de-Roubaix, à Roubaix.
Henri Valcke-François, à Roubaix. 31700

Chapeaux Vallentin
LILLE-ROUBAIX — 31, Grande-Rue, 31 — ROUBAIX-LILLE
Grand choix de
PAILLES UNIES ET FANTAISIE
pour Hommes, Dames et Enfants

N.B. — M. VALLENTIN EMILE, manufacturier en chapeaux, rue Neuve 34-46, et 47, rue
Jeanne-d'Arc, Lille, vient d'être promu officier de l'Ordre du Mérite.

Une leçon de choses. — Un côté intéressant pour quiconque porte un chapeau, c'est
à coup sûr sa fabrication. On peut en voir un spécimen détaillé et sérié en dix parties, qui
en marquent le progrès et le développement final.

ROUBAIX — 31, Grande-Rue, 31 — ROUBAIX

CRÉDIT FONCIER DE BELGIQUE
Société Anonyme constituée en 1888
Emission d'obligations à fr. 3.20 0/0 sans impôt

CAISSE DES PROPRIÉTAIRES
Société Anonyme constituée en 1888
Emission d'obligations à fr. 4 0/0 sans impôt

PRÊTS HYPOTHÉCAIRES
par leur agent à COUTRAI
M. Omer SAEY, agent de Change, 5, rue St-Georges

Coffres-Forts Incombustibles
Blindés d'acier IMPERFORABLE, marque "Le Cuirassé"
BAUCHE
avec portes remplies de plaques de fer et d'acier trempé
Sécurité absolue. Nombreux certificats
Grand prix Bruxelles 1897
Expositions universelles Paris 1889 et 1900,
Médailles d'Or.

DÉPOSITAIRES:
Ach. et J. GRIAUX Fils
MARCHANDS DE FER
29, RUE BLANCHEMAILLE, ROUBAIX

MAISON PICARD
ROUBAIX, 105 et 107, Rue de Lannoy, 105 et 107, ROUBAIX

VENTE A CRÉDIT
SANS RIEN DÉBOURSER D'AVANCE
DE TOUTES ESPÈCES DE MARCHANDISES UTILES A UN MÉNAGE

APERÇU DE QUELQUES PRIX:

Confections pour hommes
Complète pour hommes, chemise pure laine 25 fr.
Fardes croisées, pour hommes 13 fr.
Complète sur mesure, haute nouveauté. 48 fr.

CONFECTIONS p Dames et Enfants
TISSUS, CHAUSSURES, CHAPELLERIE
Horlogerie, Bijouterie, Glaces, Sauterelles,
articles d'éclairage, de ménage, de chauf-
frage.

LIT COMPLET POUR UN MÉNAGE
75 francs

Composé de:
1 lit fer forgé à galerie, très lourd, pr 2 personnes
2 matelas vaporeux
1 traversin laine
4 draps de lit, double largeur, 6 mètres
3 grandes couvertures coton.

MOBILIERS COMPLETS 7 pièces pour 75 francs.
La Maison prend des abonnés à Roubaix, Tourcoing et les villages environnants. 18804

HOTEL DE BRUXELLES ET DE TOURNAI LILLE, 1 et 3, rue des Buissons
(à droite sortie gare)

ORGANISATION NOUVELLE
Grand Restaurant Parisien par petites tables

Déjeuners et Dîners { à 2 fr. 25 avec vin et bière (on sert également
(choix à la carte) { à 2 fr. 25 sans vin, bière à discrétion. (à la grande carte)

EXCELLENTE TABLE D'HÔTE A MIDI ET A SEPT HEURES
Déjeuners 3 fr.; Dîners 3 fr. 50, vin et bière à discrétion, café compris.

Salons particuliers à la grande carte
Service de 1^{er} ordre. Prix modérés. — Cuisine très soignée. — Caves renommées. 32999

Banque Paul VALCKE
Rue d'Ypres, 68, MENIN (Belgique)

DÉPÔTS **CHANGE** **CHEQUES**

Souscription (CAISSE DES PROPRIÉTAIRES 4 0/0) fondés
aux (CRÉDIT FONCIER DE BELGIQUE 3.20 0/0) en
Obligations (Bureaux de 9 h à 12 h, et de 2 à 4 h.) 1835

L. MAHIEU & FILS
117, Boulevard Gambetta, 117 — ROUBAIX (Nord)

**ENDUIT-RÉFRACTAIRE
CALCFRUIT MAHIEU**
Anti-Rayonnant

Le meilleur des isolants
à base de
l'argile fossile, Amiante et
Lique agglomérées

Travail garanti pour un
minimum de
six années contre tous
défauts de pose et de
matières

**PLUS D'INCROUSTATIONS
de Chaudières**
PAR L'EMPLOI DE
L'ALUMINATE DE BARYUM
Suppression du piquage
Plus de chômage à époque fixe
Economie de charbon

L. MAHIEU & FILS
117, boulevard Gambetta, ROUBAIX

SOCIÉTÉ DE CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES & ÉLECTRIQUES
DU NORD
14, rue Voltaire, ROUBAIX

PARTIE ÉLECTRIQUE
Dynamos, Moteurs, Accumulateurs Peigne,
Fourniture générale pour l'électricité. Ins-
tallation complète d'usines.

PARTIE MÉCANIQUE
Réparations diverses dans toute industrie.
Spécialité de Transporteurs aériens, Transpor-
teurs et Élévateurs de toutes matières. 31063

Quarante-huitième

Messieurs les Minis-
tra ont su ne rien d'officiel.

M. Chaumié a subi
claire de Vincennes, le
Supérieur de l'Institut
fournissant des prix
M. Vallé assistait
consolation offert à
même ville, M. Trou-
de l'industrie, commu-
ral Hoche, qui ne fut
et ne fut chevalier.
Par contre, le M. Buis-
prévalait un banquet
Logo d'Orléans, en l'
quier-Tinville des Co-
Repondant aux son-
général André a félic-
représentants du typ-
un encouragement p-
ment à persévérer à
à l'Institut, et
Au général Farjou,
de ce corps, le gén-
pression de la es-
n'avait oublié à sa
tâche de défendre la
ritoire.

Heureux d'avoir
M. André est désir
image. C'est tout ce
Aux agapes magis-
tions, le F. Rabier
son co-exécuteur de
Buisson, s'excusant
quet.

M. Buisson convi-
et M. André, M. Ma-
allusion à la scien-
seule la Commis-
« J'aurais tenu par-
à vous et à vos amis
« J'aurais été bien
redire, ce qu'il auro
Je ne suis pas de ce
de la drapeau dans u
en serait une contr-
sûr que vous n'en av

Et nous non plus
un signe, le libérai
généralité, comme
M. Combes, Henri
temps n'est plus ob-
tes de Cabinets; la
la République elle-
genre de M. Buis-
pouvoir.

M. Mougnot, à
à mon sens, de la
différents.

M. le doyen de la
hommages du cler-
« Le clergé sait, d
du gouvernement, il
qu'il connaît et sait
qu'il les a en son
ranco, qu'il le dit
pourrait établir.

« Comme citoyen,
limiter, ses devoirs
sont libéraux dans
« Vous pouvez de
la Convention, et de
de la droite que vous

N'est-ce pas que
Et quel souci, de l'
nement, de confon-
tions républicaines
« Nous prêtres
Mais la leçon est
Le pasteur prot-
une absolue confi-
dence républicaine
général.

Le rabbin décla-
ailleurs, ne sont a-
vis.

Le pasteur ven-
rabbin et ce que
mais et non des a-
« Eh bien! c'est la
ministère, que les
lites, ni les protes-
soin de se désolés
Puisent-ils leur
comme le pasteur

M. Pelletan, —
blons pas, — est
élève à Pierre Le-
dit révoquer le Lan-
roux, au lieu de Lan-
moins un honnête
nécessaire et libre,
approuve un beau
Buisson, collègue.

Je regrette que
texte de parole a
un républicain pas
en 1878.

INFO
LILLE-VION
M. MILU
Epinal, 21 juin
Vosges se sont r-
nal, sous la prési-
Rhosier, de l'insti-
M. Briquet, de
MM. M. Jaso et
MM. Kantz,
y assistaient.
M. Méline a
quel sa candida-
A LA SOCIÉTÉ

Paris, 21 juin
tribution des re-
Encouragement
sous la présidence
que a été décrét-
de Lannoy, pré-
ral de la Société
Elle également à
se sont vuées
l'entretien des
morta en 1870,
du hommage au
régiment.